



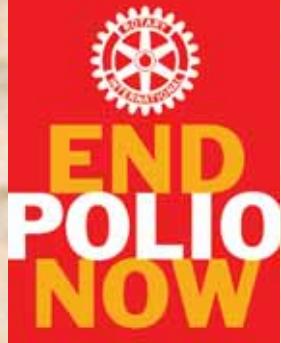
РОТАРІЄЦЬ

Виходить 2 рази на місяць, №4/2009



Джон та Джун Кенні готові служити
Ротарійська конвенція в Бірмінгемі
Мандруємо по Турції





Зробіть пожертву сьогодні і забезпечте
ВІЛЬНИЙ ВІД ПОЛІОМІЄЛІТУ
світ завтра.

Ваш внесок допоможе
Ротарі зібрати US\$200 000 000,
що, разом з наданим
Фондом Біла & Мелінди Гейтс
грантом, складе US\$355 000 000.
Ці гроші безпосередньо
підтримують імунізаційну кампанію
в країнах, що розвиваються,
де поліомієліт продовжує вражати
та паралізувати дітей, відбираючи у них
майбутнє та створюючи труднощі
для їхніх родин.



Щоб довідатися більше про пожертви, загляньте на

www.rotary.org/endpolio

ПОСЛАННЯ ПРЕЗИДЕНТА РІ



Джон Кенні,
Президент РІ

ДОРОГІ ДРУЗІ РОТАРІЙЦІ!

Я завжди був впевнений: дуже важливо пам'ятати, що Ротарі — добровільна організація, що складається з лідерів. Звертаючись до такої аудиторії, я ніколи не намагався висувати якісь вимоги або давити на слухачів. Кожен Ротарі Клуб є і має бути незалежним, адже керівництво Ротарі Інтернейшнл існує не для контролю, а для спонукання і допомоги в обранні напряму на правильний курс.

І коли ми в Ротарі говоримо про значущість членства, вважаю, найважливіше — пам'ятати, що головним для більшості Ротарійців є саме Клуб: засідання, проекти і товариші по Клубу.

Коли Пол Гарріс заснував перший Клуб 104 роки тому, то спочатку він не думав про служіння. Навпаки, він думав про місце, в якому розумні, високоморальні та інтелігентні люди могли б насолодитися товариством один одного в дружній, теплій атмосфері. Ідея служіння прийшла пізніше, природно з'явившись в результаті зборів цих людей разом.

Кожен хороший Ротарієць, кожен член організації, що розділяє наші принципи, укріпить Клуб і зробить його привабливішим для тих, хто може до нас приєднатися. На жаль, бувають випадки, коли в Клуб приходить зймана людина, і це призводить до протилежного ефекту. Ротарійці є і мають бути людьми, що володіють певним набором якостей, — мають можливість вершити великі справи, здатність робити це мудро, володіють твердим характером, для того, щоб виконувати завдання чесно і сумлінно.

Впевнений, що найкращий спосіб привести нових членів, відпрацьований багатьма поколіннями Ротарійців - це ретельний вибір і запрошення на засідання когось зі своїх друзів, клієнтів або колег. Якщо кандидат підходить, той, що запрошує пропонує йому вступити в організацію. Лише так наші Клуби можуть залишатися гармонійними, нові Клуби ставати довгожителями, а нові члени набувати покликання бути Ротарійцями по життю.

Складні завдання, поставлені сьогодні перед членством, заслуговують на особливу увагу. Ми не можемо заперечувати труднощів, викликаних глобальною фінансовою кризою. Але, як сказав Генрі Форд: «Якщо ви сподіваєтесь, що за допомогою грошей можна отримати незалежність, ви ніколи її не знайдете. Справжні гарантії стабільності в цьому світі полягають в багажі знань, досвіду і умінь». Одним з наріжних каменів Ротарі завжди залишатиметься потреба в нашій якісній роботі і копітковому відборі нових членів.

В НОМЕРІ:

УКРАЇНА

- 04 Українське Ротарі в Дистрикті 2230 та у Ротарі Інтернейшнл
- 04 Асистенти Губернатора 2009-2010
- 06 Лист редакторові
- 08 Ротарійці врятували 11-річного хлопця з Уганди
- 08 Стипендія для молодих спортсменів-кінників
- 09 Успішне встановлення побратимських стосунків
- 10 Знайомтесь: РК Тернопіль
- 22 Король вмер - хай живе король!
- 22 «Рибальські посиденьки» — з забавами і юшкою
- 23 Ротарі. Екологія. Чиста Вода

ДИСТРИКТ

- 23 Новини Дистрикту 2230
- 09 РК Щецин-Померанія всьоме грав у гольф
- 22 Дошка оголошень

СВІТ

- 12 Честь Шотландії. Новий Президент РІ: завжди на правильному шляху
- 15 Послання Президента РФ: Боротьба з поліомієлітом - лише вперед!
- 16 Сота Конвенція — на всі 100!
- 21 Ротаракт зібрав друзів у Стамбулі

РОТАРІЄЦЬ, українське видання журналу Дистрикту 2230 «РОТАРІАНИН»

Засновник: Дистрикт 2230 Ротарі Інтернейшнл. Видавець: Ротарі Клуб Сімферополь. Редколегія: П. Кашкарадов (РК Львів), А. Баганіч (РК Ужгород), О. Коженкін (РК Київ), Ю. Курбака (РТК Київ-Центр), О. Лобан (РК Харків-Мрія). Редактор: Микола Стеблянко. Журналіст-кореспондент: Анастасія Сачко.

Адреса редакції: 95010, м. Сімферополь, вул. Ковильна 56, кв. 4. Тел.: 8(067)650-3018.
E-mail: sniko@ukr.net, asya96125@rambler.ru.



Обкладинка:

Президент РІ 2009-2010 Джон Кенні та його дружина Джун

Фото:

Моніка Лозінська-Лі

Українське Ротарі

в Дистрикті 2230 та у Ротарі Інтернейшнл



ІСТОРІЯ

До початку Другої світової війни на теперішній території України діяли три Ротарі Клуби. Нещодавно Ротарі Інтернейшнл визнало сучасні Ротарі Клуби Львів та Ужгород спадкоємцями давніх Клубів. Це відновлення історія та визнання авторитету цих Клубів.

Сучасне українське Ротарі розпочало новітню історію 8 травня 1992 року в день вручення Хартії Ротарі Інтернейшнл Ротарі Клубу Київ. У жовтні того ж року до всесвітньої асоціації Ротарі Клубів було прийнято РК Львів. У той час Клуби Ротарі на території колишніх республік СРСР входили до Дистрикту 1420, який територіально охоплював частину міста Гельсінкі та, за дорученням Ради Директорів РІ, територію колишнього Радянського Союзу.

Весною 1992 року Ротаріїці Львова, перебуваючи в Любліні, познайомилися з французькими Ротаріїцями.

Серед них був Леон Ложель, який у подальшому ініціював створення групи Ротаріїців від Ельзасу та Лотарингії для поширення Ротарі в Україні. У 1993 році їх першим кроком була підтримка ініціативної групи зі створення Ротарі Клубу Ужгород, надалі - створення Клубів на всій Україні. Три роки українське Ротарі передувало в Дистрикті 1680 і три наступні роки - під персональною опікою Леона Ложеля, що призначався Адміністратором розвитку Ротарі в Україні трьома Президентами РІ.

У 1999-2000 роках українське Ротарі під егідою Українського Керівного Комітету згуртувалося в об'єднання, яке мало всі ознаки Дистрикту Ротарі Інтернейшнл. Тоді молодій українській державі ще не було десяти років, а середній вік українського Ротаріїця не перевищу-

вав сорока. То було 636 Ротаріїців у 33 Клубах. В обліку Ротарі Інтернейшнл вони числилися як «Клуби поза Дистриктом РІ». Дирекція РІ не наважилася утворити Дистрикт в територіальних межах України через відсутність на той час належно організованої міжнародної підтримки.

Весною 1999 року у Дрездені на Європейській Конференції Президентів РІ Джеймса Лейсі було прийняте рішення про зміщення Ротарі у Центральній та Східній Європі. Восени того ж року у Будапешті на Робочому семінарі наступного Президента РІ Карло Равіцци було прийняте рішення про поширення Ротарі у

русь та Україну. Після таких рішень Конференція продовжила свою роботу в складі представників Ротарі Клубів Білорусі, Польщі та України. На той час метою такого міжнародного об'єднання було зміщення та згуртування польського Ротарі, якому надали місію допомоги становлення Ротарі у Білорусі та Україні аж до утворення нового Дистрикту в територіальних межах України.

16 травня 2009 року знову у Вроцлаві відбулася Конференція нашого Дистрикту. Дев'ять років Ротарі Клуби Білорусі, Польщі та України є разом. Час достатній для підведення підсумків цього етапу розвитку українського Ротарі.

Українське Ротарі перебуває в стані повільної еволюції

східній частині Європи. Тому керівництво Ротарі Інтернейшнл впровадило територіальні зміни існуючих Дистриктів та утворення нових.

Дистрикт 2230 був утворений Ротарі Клубами Польщі у 1997 році в територіальних межах Республіки Польща при багатолітній та цілеспрямованій підтримці шведських Ротаріїців та при активній участі Ротаріїців Німеччини, Франції та США.

Сучасний Дистрикт 2230 був утворений на території трьох країн: Білорусі, Польщі та України у два етапи. Спочатку на Конференції 4 листопада 1999 року у Дніпропетровську об'єдналися Ротарі Клуби Білорусі та України. Наступним кроком була Конференція у Вроцлаві 12 травня 2000 року. Спочатку делегати від польських Ротарі Клубів згодилися на поширення територіальних меж Дистрикту на Біло-

СУЧАСНЕ РОТАРІ В УКРАЇНІ

На мое глибоке переконання участі в міжнародному Дистрикті 2230 дала українцям багато позитивного. Десять років тому молоде українське Ротарі потребувало зовнішньої підтримки. Наши сусіди з польського Ротарі вже на той час були більш досвідченими Ротаріїцями. Для нас вони були прикладом наступного дня українського Ротарі. Шлях українців до Європи пролягав і далі пролягає через Польщу. У Дистрикті 2230 Ротаріїці Польщі та України реалізували одну із базових ідей міжнародного Ротарі — діяльність, котра сприяє порозумінню між народами, встановленню доброчесідських відносин, духу доброї волі.

Проте в Дистрикті 2230 українські Клуби є незгуртованими, переважають в тіні більш чисельного польського Ротарі. В останні роки об'єднання Клубів трьох країн не сприяє активному поширенню Ротарі в Білорусі та Україні та, заодно, у Польщі. Українське Ротарі перебуває в стані повільної еволюції.

Весною 1999 року у Дрездені на Європейській Конференції Президентата РІ Джеймса Лейсі було прийняте рішення про зміщення Ротарі у Центральній та Східній Європі

Асистенти Губернатора 2009-2010:

1. Класифікація

2. Місце народження

3. Освіта

4. Нинішня діяльність

5. Сім'я

6. E-mail



**Буднік
Олександр**

Кобеляки, Лубни,
Миргород, Полтава,
Суми

У Ротарі з 1999 року, РК Полтава
1. Менеджер **2.** 6 червня 1952 р.
у місті Хмельницькому **3.** Хмельницьке вище артилерійське
командне училище (1974),
Полтавський інженерно-будівельний
інститут (1994) **4.** Віце-президент
Полтавської торгово-промислової
палати **5.** Дві заміжні доньки,
одна онука та два онуки
6. daf52@inbox.ru



**Кузьмич
Галина**

Вінниця, Київ,
Рівне, Черкаси,
Чернігів

У Ротарі з 2002 року, РК Київ-Центр
1. Юрист **2.** 10 травня 1959 року на Рівненщині
3. Київський Торгово-Економічний
інститут (1992), Міжрегіональна
Академія Управління Персоналом (2005) **4.** Юрист
ПП «Титан груп» **5.** Два сина —
Олег, Тарас **6.** kuzmychfam@ukr.net



**Ліберман
Євген**

Донецьк, Слов'янськ,
Харків

У Ротарі з 1995 року, РК Харків
1. Підприємець **2.** 24 липня 1948 року в Німеччині у місті
Потсдам **3.** Харківський інженерно-будівельний
інститут (1972)
4. Власник фірм «М-Арт», «Оскар».
6. eugeny.liberman@gmail.com

У 2007-2009 роках загальна чисельність Ротарійців трьох країн збільшилася загалом на сто осіб та досягла 2600 членів у 120-ти Клубах, в той час як у Білорусі, Польщі та Україні разом проживає більш ніж сто мільйонів населення.

Як і в часи Українського Керівного Комітету 1999-2000 року українське Ротарі в Д 2230 перебував в стані внутрішнього об'єднання: внески до Дистрикту залишаються та використовуються в Україні, є своє видання «Ротарієць», в українській частині Дистрикту діють свої Офіси, фактично самостійно організуються навчальні семінари.

В останній час Ротарійські лідери трьох країн постійно обговорюють ідею негайного утворення двох трьох Дистриктів Ротарі Інтернейшнел на території Білорусі, Польщі та України. Двадцять років тому при відновленні польського Ротарі передбачалося створити у майбутньому аж чотири Дистрикти на території Польщі, десять років тому — один в територіальних межах України. Тепер є ідея Дистрикту в територіальних межах Білорусі та України. Наразі ці наміри окремих Ротарійських лідерів із трьох країн мені здаються організаційно та фінансово нездійсненими. Пояснення цьому наступне:

- не всі Ротарійці трьох країн по-діляють ідею роз'єднання. Це питання не виносилося на голосування у Вроцлаві, а утворення територіально-го об'єднання Ротарі Клубів в Дист-

рикті Ротарі Інтернейшнел є прерогативою Ради Директорів РІ;

- фінансова складова такого питання — дві з половиною тисячі платників членських внесків до Ротарі Інтернейшнел є мінімальною кількістю від Дистрикту здатною бути належно представленою у світовому Ротарі та обслуженою його виконавчими органами. При відсутності активного поширення Клубів та росту членства в Клубах у Білорусі, Польщі та Україні Рада Директорів РІ не бажає утворення дотаційних Дистриктів. До цього слід додати, що гуманітарна діяльність Клубів трьох країн дотується коштами Фонду РІ.

ЩО ДАЛІ?

Майбутнє українського Ротарі виглядає перспективним. Пояснення цьому наступне:

- українське Ротарі по віку членів Клубів є молодшим середньостатистичного світового. Українському Ротарійцю ще не виповнилося п'ятдесяти. За своїм Ротарійським духом воно вже досконале;

- за останні десять років персональні прибутки українських Ротарійців збільшилися. Гуманітарні акції стали проводитися за українські гроші. Українське Ротарі стає заможнішим, а отже більш дієвим;

- жінки в українському Ротарі — кожний п'ятий член Клубу. Вони є натхненниками та найактивнішими організаторами гуманітарної діяль-

ності Клубів;

- молоде поповнення українського Ротарі — Ротаракт є великим по чисельності та активним у міжнародному молодіжному русі;

- попри політичні негаразди в Україні є хороші умови для діяльності недержавних громадських організацій. Діяльність Ротарі Клубів визнається державними адміністраціями, у багатьох випадках підтримується.

Українському Ротарі, на цьому етапі розвитку, бажаю слідувати за міжнародним досвідом («чужому навчатися і свого не цуратися») - конкретними справами піднімати свій авторитет, збільшувати свою чисельність та присутність в різних містах України.

На мій погляд в сучасних умовах політичної сутиності українське Ротарі має два основних напрямки Клубної та міжнародної діяльності:

1. Залучати до участі в Клубах людей, які сповідують морально-етичні цінності і керуються ними у повсякденному житті;

2. Відстоювати себе, український народ і державу у міжнародному Ротарі.

Ротарі Інтернейшнел об'єднує Клуби двохсот країн. Територіально українське Ротарі у світовому становити одну двохсоту частину, а реально по чисельності є дуже маленькою піщинкою світового. Впевнений, що з часом воно стане камінцем у фундаменті світового Ротарі.

У світі

нараховується:

1,223,017 Ротарійців

531 Дистрикт Ротарі

33,581 Ротарі Клуб

7,741 Ротаракт Клуб

178,043 члена РТК

12,097 Інтеракт Клубів

278,231 член Інтеракт

Дані наведено станом на 30.06.2009 р.

В Україні
і Білорусі
нараховується:

46 Клубів Ротарі

840 Ротарійців

15 Ротаракт-Клубів

225 Ротарактівців

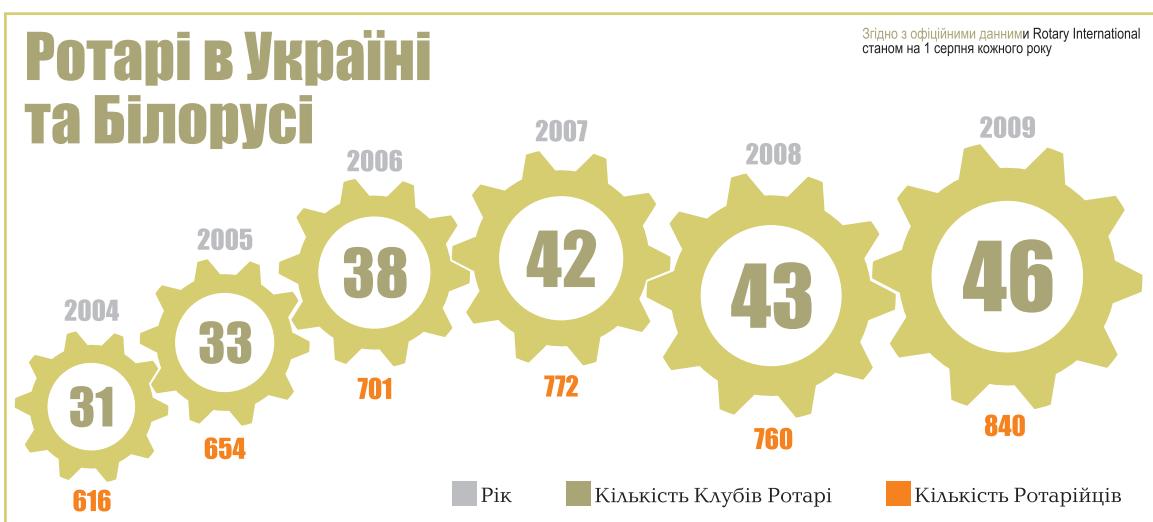
4 Інтеракт-клуби

50 Інтерактівців

Дані наведено станом на 01.09.2009 р.

Ротарі в Україні та Білорусі

Згідно з офіційними даними Rotary International станом на 1 серпня кожного року



Музичко Ярослав
Івано-Франківськ, Львів, Тернопіль, Трускавець, Ужгород, Чернівці



Огородник Ігор
Алушта, Керч, Севастополь, Сімферополь, Феодосія, Ялта



Павловський Валерій
Дніпродзержинськ, Дніпропетровськ, Запоріжжя



Парубець Анатолій
Кіровоград, Миколаїв, Одеса, Херсон

У Ротарі з 1999 року, РК Львів
1. Виробництво 2. 22 липня 1960 року в місті Львові 3. Львівський Національний Університет ім. Івана Франка (1984), Академія державного управління при Президенті України (1999) 4. Директор ТОВ СП «Мультиформ»
5. Дружина — Леся, двоє синів — Максим, Ярослав
6. multiform92@yahoo.co.uk

У Ротарі з 1997 року, РК Сімферополь 1. Банкір 2. 16 січня 1962 року в Житомирській обл.. 3. Одеський технолог. інститут холодильної пром. (1986), Київський Національний Економічний університет (2000) 4. Вик. директор Кримської рег. філії ВАТ «КРЕДОБАНК»
5. Син — Володимир, дочка — Валерія. 6. igor.ogorod@gmail.com

У Ротарі з 1999 року, РК Дніпропетровськ 1. Підприємець 2. 30 червня 1960 року у місті Дніпропетровську 3. Дніпропетровський державний університет (1982) 4. Співзасновник та генеральний директор підприємства «Електропромремонт»
5. Дружина — Олена, донька — Ольга, син — Віталій
6. electroprom@mail.ru

У Ротарі з 1995 року, РК Миколаїв 1. Підприємець 2. 1 червня 1953 року в Миколаєві 3. Миколаївський кораблебудівний інститут (1976)
4. Засновник ТОВ «Алегран»
5. Син — Тарас, донька — Настя
6. pan53@mksat.net

ЛИСТ РЕДАКТОРОВІ

З Ротарійським вітанням зі Львова.

Весь наш Клуб був невимовно радий факту випуску 1000 друкарських екземплярів журналу і причому "без доплати", хоча нам раніше вистачало його і в електронному вигляді - головне аби розсилки вчасно йшли. Навіть уявити собі не можемо, що робити з такою купою друкованих видань. Зрозуміло було б, наприклад, якби все це потрапляло не до Ротарійців, а розсилалося до інших громадських організацій та установ. Та навіть в цьому випадку в електронному вигляді і розсилали легше.

Кваплюся повідомити, що у нас в Клубі двадцять двоє абсолютно щасливих членів.

Сергій Юдін, РК Львів-Ратуша.

Шановний Сергію!

Відповідь на ваше питання почнемо витримкою з «Правил Ротарі Інтернешнл» (Bylaws of Rotary International): Стаття 20.030.1. Обов'язкова передплата

Кожен член Ротарі Клубу, розташованого за межами США і Канади, зобов'язаний сплачувати передплату на офіційний журнал RI («Rotarian» — прим. ред.) або локальне Ротарійське видання, що отримала офіційну сертифікацію в RI. Ротарійці зобов'язані передплачувати Ротарійську пресу протягом всього терміну свого членства. З цього Ротарійського року на території Дистрикту 2230 журнал «ROTARIEN» поширюється як українське видання офіційного Дистриктного журналу «Rotarianin». Такий статус зобов'язав збільшити кількість сторінок, поліпшити поліграфію і істотно збільшити наклад. Це необхідно було зробити, щоб забезпечити право (і обов'язок) кожного Ротарійця України і Білорусі мати свій особистий екземпляр. При цьому передплата на «ROTARIEN» є найдешевшою (\$11,7 на рік). Наприклад, поляки підписують свій журнал за \$16 на рік, а передплата на всесвітній журнал коштує \$24 на рік.

В даний час Ротарійська преса використовує два види передплати: індивідуальну і включено в Дистриктний внесок. Остання, вона ж прийнята і в Д 2230, є найбільш ефективною в плані розумного формування передплатної ціни. Вона дозволяє економити на передплатних кампаніях і індивідуальних доставках. Тому здобуття журналів «без доплати» насправді істотно знижує вартість передплати. Що стосується «купі» друкарських видань, то тут редакція рекомендує розповсюдити журнал серед всіх членів Клубу. Хай вони вирішують, що зробити зі своїм екземпляром: узяти додому, залишити в Клубі або подавувати другу. Якщо якася частина журналів все-таки залишається, то вони можуть послужити відмінним презентаційним матеріалом. На даний момент «ROTARIEN» якнайповніше відповідає на питання: «Чим конкретно займається Ротарі?»

З повагою, Микола Стеблянко,
редактор журналу «ROTARIEN»

P.S. Шановні читачі! Редакція запрошує до обговорення будь-яких питань, пов'язаних з журналом «ROTARIEN». Нам просто необхідні ваші коментарі, відгуки і пропозиції. Листи приймаються на електронну пошту: sniko@ukr.net

ДИСТРИКТ

Ольштин

ФЕСТИВАЛЬ САЛА НА КОБЕЛЯЧЧИНІ



На початку серпня Кобеляцький Клуб Ротарі приймав на своїй малій батьківщині гостей — Ротарійців з інших міст України та з Росії. Привідованомий — на Кобеляччині проводили «Фестиваль сала».

Гості з Києва, Чернігова, Слов'янська, Санкт-Петербурга, Краснодара почали прибувати до Кобеляк 6 серпня. А вже наступного дня, 7 серпня, в залі заїздіані Кобеляцької міської ради відбулась міжнародна зустріч представників Ротарі Клубів України і Росії. Після закінчення офіційної частини Ротарійці відправились на екскурсію містом. Оскільки візит співпав з 300-річчям Полтавської битви, принарадко Ротаріям було запропоновано відвідати деякі історичні місця Кобеляччини. Зокрема, вони мали змогу побачити шлях відступу до Дніпра короля Карла XII і козаків гетьмана Івана Mazepy, місце бою біля Переялочної, відвідати Зміїну гору (Козацьку гору), де були спостережні вежі козаків. Після коротких спогадів про історичні події Ротарійці вирушили в село Григорі-Бригадирівка, де функціонує справжня Козацька Січ. На Січі «Мазепин Яр» і проходив «Фестиваль сала».

«Кобеляцькі Ротарійці підтримали ідею проведення фестивалю в своєму рідному місті, залучили інші Клуби до участі в ньому і назвали це дійство «Фестиваль «Кобеляцьке сало», — говорить Президент Ротарі Клубу Віктор Попруга.

Загалом «Фестиваль сала» пройшов весело, з жартами. Гості Кобеляцького краю залишились задоволеними і враженими. Додому всі розійшлися з масою позитивних емоцій. Атмосфера між Ротарійцями, що спілкувались вже давно, і між тими, які щойно познайомились була справді невимушену і теплою.

Марина СІДАШ-ПРИХОДЬКО,
РК Кобеляки

Фото: Ротарійці намагаються повторити вправу на дерев'яному муляжі коня, яку щойно виконали хлопці-козаки.

Краків

ПРАЦЮЄМО І СВЯТКУЄМО РАЗОМ



Багатолітній досвід підказує, що реальність інтеграції Ротарійського співтовариства у великих містах є не завжди представляється можливою. Проте, недивлячись на відмінності тарозбіжності між Клубами, ідея єдності завжди робить Ротарійські заходи кориснішими і цікавішими. Прикладом тому можуть служити п'ять краківських Клубів Ротарі, які вирішили на початку червня разом провести урочисту передачу Президентської влади.

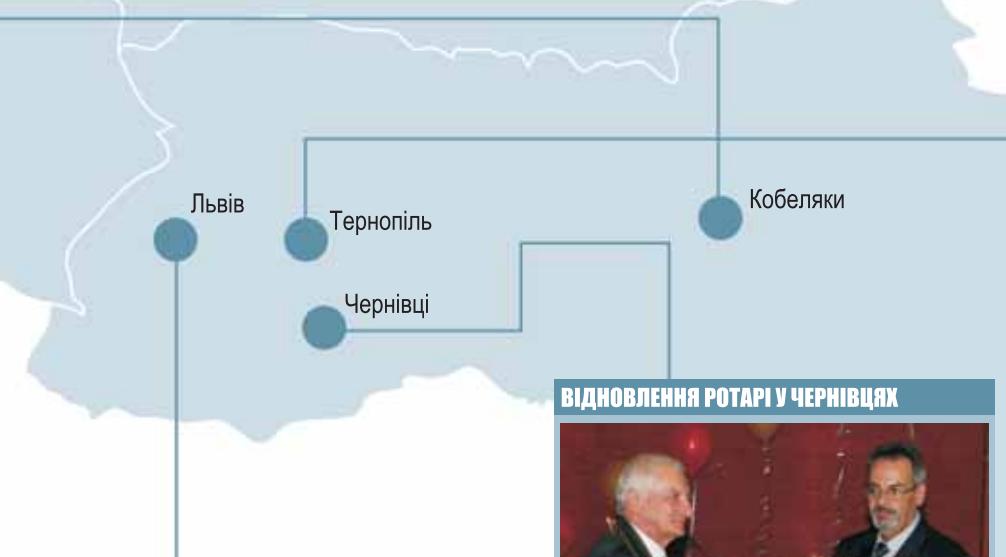
На краківську зустріч були запрошенні Губернатор Д2230 Тадеуш Плузінські, Губернатор-Елект Пётр Вигнанчук, а також «двоєкратний» Губернатор з Кракова Ян Врана.

Святкування відбулося на території садиби члена РК Краків Генрика Кусьнєжа, яка була сценічно оформлена під старий парк. Під час офіційної частини урочисто вступили на свої посади Президенти Ротарі Клубів Краків, Краків-Ванда, Краків-Центр, Краків-Вислянські, Краків-Вавель. Апогеєм свята стало вручення РК Краків диплому і послання від Президента RI з нагоди 75-річчя з дні заснування. Подальше гуляння і Ротарійські веселоці пройшли в дружній обстановці.

Збігнєв Гайдук,
РК Краків

Фото: Президент РК Краків, Жеґож Козловські з гордістю презентує диплом з нагоди 75-річчя Клубу.

2230



ВІДНОВЛЕННЯ РОТАРІ У ЧЕРНІВЦЯХ



З 28 по 30 серпня 2009 року в м. Чернівці пройшов минав знаменний захід — чартер РК Чернівці. Знаменним є те, що історія міста Чернівці вже знає, що таке Ротарі. У 1930 році, коли Чернівці знаходилися перебував на території Австро-Угорщини був заснований Ротарі Клуб, який проіснував майже десятиліття і припинив свою діяльність після із встановлення приходом радянської влади. Тому РК Чернівці зразка взірця 2009 року вважається лічить не новим, а відновленим.

Урочисте вручення чартерної грамоти проходило минало в будівлі місцевого університету. За словами гостей, які приїхали зіз різних міст України і Польщі, чартер РК Чернівці став одним з найцікавіших і хвилюючих за останні роки.

Також в Чернівцях напередодні церемонії врученння хартії відбулися навчання офіцерів української частини Дистрикту та дорадчого комітету Губернатора. Одним з питань було питання розвитку Дистрикту, в тому числі, поділу його на польську і українсько-білоруську частини. Більш детальну інформацію читайте в наступному номері.

Фото: Губернатор Тадеуш Плузінський вручає чартерну грамоту Алексію Максимову, президенту РК Чернівці

РОТАРІ - ШВІДШЕ, ВІЩЕ, СИЛЬШЕ!



Не секрет, що Ротарі об'єднує лідерів в професійній діяльності. Це в черговий раз підтвердили члени РК Ольштин Каміл Іванкевич і Лукаш Гавел, встановивши рекорд з пірнання у високогірному озері. Каміл і Лукаш, розповідаючи про свій рекорд на засіданні Ротарі Клубу, розповідали про деталі Ротарійської експедиції. Її метою було озеро, розташоване в кратері вулкана Ліканкабур, що в Кордильєрах, на кордоні між Чилі і Болівією. Особливістю цього озера є, власне рекордом, є його розташування — 5916 м над рівнем моря, що є найвищою відміткою для будь-якої водойми світу.

ТЕРНОПІЛЬСЬКИЙ СПЛАВ



Ротарі Клуб Тернопіль вирішив розповісти про один з найгарніших каньйонів Європи, що славиться чистим повітрям і унікальною флорою, а також власне його показати. Він організував Ротарійський сплав Дністровським каньйоном. На привабливу пропозицію тернополян відгукнулися Ротарійці з Дніпропетровська, Львова і Чернігова. «На жаль, Ротарійським Клубам часто не вистачає сплікування один з одним, — говорить Президент РК Тернопіль Ігор Лавришин. — Ми задумали цей сплав для того, щоб активний відпочинок у місці, визнаному одним із семи чудес України, став для Ротарійців ще одним майданчиком для знайомств, сплікування, налагодження дружніх контактів і планування спільніх проектів». Не дивлячись на те, що сплав був організований вперше, Ротарійці вже спланували наступну спільну екологічну акцію, ідея якої прийшла на думку після відвідин шістнадцятиметрового Джуринського водоспаду — найбільшого рівнинного водоспаду України. Водоспад рукотворний, він був створений шляхом зміни русла ріки Джурин близько 100 років тому. На жаль, сьогодні, дивлячись на нього, не можна сповна насолодитися красою і потужністю водного потоку, тому що гори сміття, розкидані на величезному плаці біля нього, привертають більше уваги, ніж сам водоспад. Тому наступна акція Ротарійців покликана зберегти унікальну красу маловідомих місць Тернопільщини.

ЧИСТА ВОДА



Щоб врятувати водні артерії України від масового забруднення потрібно починати з найменшого — очистити їх джерела. Саме таке завдання поставив перед собою Ротарі-клуб Львів-Леополіс, беручись до проекту «Чиста вода» на теренах Українських Карпат. Впродовж 2007 — 2008 років зусиллями РК «Львів Леополіс» та підприємством «Еко-Львів» був організований систематичний збір та вивіз побутових відходів. Загалом з початку проекту «Чиста вода» було зібрано близько 500 м. куб. побутових відходів. Всі без винятку ротарійці, ділячись враженнями від толоки, зазначили, що були просто захоплені — ентузіазмом та щирістю, із якою всі учасники віддавались роботі! Більш детально про акцію РК Львів Леополіс читайте в наступному номері.



Діти з сиротинця, яким опікується РК Щецин-Померанія тренуються завдавати удари в гольфі

Ротарійці врятували 11-річного хлопця з Уганди

Єкатерина Голубєва, РК Одеса

НьюЙорк, Кампала (столиця Уганди) та Київ. Здавалося б, що може поєднати ці міста з різних континентів? Хворий хлопець, украйнські медики та Ротарі Фаундейшн, яка оплатила лікування.

Благодійність не має кордонів та не вимірюється кілометрами. Від США до Уганди півсвіту, але це не стало на заваді. В рамках програми Gift of Life International, заснованої Ротарі Клубом Мангасет (НьюЙорк, США) міжнародними бригадами лікарів були обстежені десятки тисяч дітей з вродженою сердечною недостатністю в Уганді. В результаті 30 дітей в квітні травні 2009 року були направлені на операції в 25 госпіталів у 13 країнах світу. Ротарійська програма з порятунку життя дітей з Уганди привела одноого з 30 хлопчиків, Чарльза Осінде, на операцію до України.

Вроджена подвійна вада серця в 11 років це майже смертний вирок. Тіло росте, серце теж, а от клапани лишаються такими ж маленькими, як у не мовляти рано чи пізно вони тріскають. Раніше це називалося «розрив серця», тепер — «інфаркт міокарда».

Завдяки спільним діям РК Одеса і РК КиївЦентр, операцію вдалося запланувати в Центрі Серця в Києві, а оперувати Чарльза згодився сам директор Центру Борис Тодоров.

«Усі витрати взяли на себе Ротарі Клуб Мангасет», — розповідає один з його

членів Олександр Бут. Він одесит, зараз мешкає у НьюЙорку. Коли народжується людина з таким діагнозом», продовжує Олександр, — «Батькам говорять ваше дитя може померти в 12 років. Ви уявляєте, як жити людині, якщо вона знає, що скоро обов'язково помре?»

До благодійності Олександра привів особистий біль. Шість років тому він втратив сина. Тоді й зрозумів біда не буває чужою. Його друг і товариш по навчанню Валерій Гончарко за два місяці до того втратив свою доньку Катерину. Загальна біда і привела їх до Ротарійского руху. Завдяки Олександрові та його другам врятовано тисячі життів.

Безліч небайдужих людей з Уганди, Америки та України цілодобово координували процес з врятуванням життя Чарльза. 5 червня 2009 року, в день проведення операції, серця і думки кожного з цих людей були поряд з ним. І яке ж було щастя для всіх побачити в електронній розсилці наступного дня всміхненого хлопчика з Уганди, якому, як сподіваються всі учасники цієї міжнародної акції, призначено довгє і щасливе життя!

За словами Бориса Тодорова, Чарльз мав ваду, що привела до змін в серці.

Проте, все було зроблено радикально і йому більше не доведеться звертатися до хірурга, він практично став здорововою людиною.

Дитяча посмішка — найбільша вдячність для ротарійів України і США



Стипендія для молодих спортивників- кінників

Сергій Кириличенко,
РК Миколаїв



РК Щецин-Померанія всьоме грав у гольф

Ева Квятковська, РК ЩецинПомеранія

Вже стало традицією на початку червня для членів РК ЩецинПомеранія, їхніх родин та друзів (як Ротарі, так і гольфу) зустрічатися на полі для гольфу у Блінові під Щецином. Цей захід назавжди вписаний в календар подій РК ЩецинПомеранія, а та кож Польської Спілки гольфу (PGA). На нього збираються гравці в гольф з усієї Польщі та Європи, в тому числі багато друзів Ротарійців, що найбільше тішить організаторів. Але захід задумано не лише для професіоналів. Кожен охочий, можливо вперше в житті, може проміритись до цього виду спорту — цього дня є нагода спробувати. Все це завдяки організованій Школі гольфу для аматорів,

які під наглядом тренера пізнають таємниці прицільних ударів. Методично над всім здійснює нагляд персо на гольфового поля, очолюваний відомим гольфістом Славоміром Пінским, який, водночас, є членом РК ЩецинПомеранія. Організаційно йому допомагають члени Клубу, деякі з яких теж займаються цим видом спорту. Професіонали відмірювали кілометри на так званому великому полі (на 18 лунок). На малому полі (9 лунок), а та кож на полі Driving Range крім аматорів тренувалися спеціально запрошені діти з сиротинця, яким опікується Клуб. Яка ж це була радість! Не лише від самого факту, що діти виїхали з сиротинця на екскурсію, але і дякуючи

різним атракціям, які для них були приготовані, включно з можливістю гри.

Після змагань, що тривають увесь день, досконалих... і тих, менш влучних, ударів, усі учасники зустрілися за спільним столом на церемонії вручення нагород. Як завжди, були й супроводжуючі конкурси (наприклад, "Близче до лунки" або "Одним ударом"), а також лотерея з різними привабливими нагородами. Цього року відмінно постаралися спонсори, оскільки виграти можна було, зокрема, тижневе перебування на Лазурному узбережжі або мобільні телефони останньою го покоління.

Вже зараз РК ЩецинПомеранія запрошує всіх на наступний рік!

Успішне встановлення побратимських стосунків

Сергій Саенко, Паст-Президент РК Черкаси-Центр



Напочатку травня Паст Президент РК Черкаси Центр Сергій Саенко побував у місті побратимі Черкаси — Санта Розі, що у Каліфорнії. Його запросили мер міста Сьюзанна Горнта Президент містобратима з американської сторони Фред Птуша. Мета візиту Сергія була у відновленні партнерських стосунків, що перебували на злеті у 90х та припинились з різних причин в останні роки. У цілому Сергій провів 27 ділових зустрічей. Серед них — кілька Ротарійських. Так, він взяв участь у чергових засіданнях місцевих Ротарі Клубів Санта Роза Іст (Santa Rosa East) та Санта Роза (Santa Rosa).

Сергій та американські Ротарійці обговорили питання можливості співпраці на благо місцевих громад. Пропозиції Сергія щодо підготовки грантів для отримання спеціального обладнання для нещодавно створеного в Черкасах першого класу для дітей, хворих на ДЦП, викликали в американців чималу зацікавленість. Обговорювались питання відновлення учівських обмінів серед старшокласників, встановлення партнерських стосунків між Клубами.

Було домовлено продовжити співпрацю між Клубами, розпочати роботу з підготовки спільніх проектів, тощо.

В один із днів Сергій зустрівся з членами тамтешніх Інтерактив (Сергій є офіцером Дистрикту 2230 з роботи Інтеракту). Він розповів юним Ротарійцям про Інтерактив Клуби в Україні, обмінявся з ними вимпелами.

Як відзначає Сергій, рух Ротарі в США є надзвичайно популярним. Про нього відомо абсолютно всім. Діяльність Клубів чітко організована. Результати роботи Клубів можна побачити скрізь — в школах, лікарнях, парках, скверах, інших публічних місцях.

На фото: Побратимські обійми Сергія Саенка й Крейга Мельцнера — Ротарійців із РК Черкаси та РК Санта Роза



Кандидат в майстри спорту Емілія Барінова, стипендіата РК Миколаїв

нів — кінніків Миколаївської кінноспортивної школи.

Миколаїв — одне з небагатьох міст в Україні, має кінноспортивну базу, можливість, а головне — досвід підготовки спортсменів світового рівня, олімпійських чемпіонів, які є гордістю нашого міста. У миколаївському Клубі Ротарі є традиція спонсорської підтримки кінного спорту в місті.

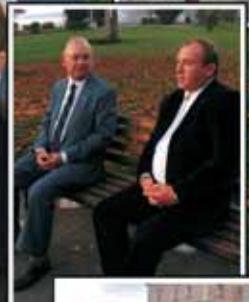
Починаючи з 2009го року, миколаївські Ротарійці заснували «Щорічну стипендію для молодих спортсменів кінніків». Було прийнято рішення визначати кандидатів на здобуття стипендії, виходячи з клопотань тренерського складу з врахуванням існуючих досягнень молодого спортсмена і його прагнення до перспективних результатів. Звання «Стипендіата Миколаївського Клубу Ротарі» дає право молодому спортсменові на здобуття річної стипендії в сумі трьох тисяч гривень. Вручення стипендії відбувається на засіданні Клубу у присутності тренера Погонського — олімпійського чемпіона, заслуженого майстра спорту.

Вручення диплому відбулося в квітні під час параду учасників «Відкритих змагань з кінного спорту пам'яті ЗТ СРСР Олександра Львовича Зозуля». Вручення ж самої стипендії відбулося на засіданні Клубу у присутності членів Клубу, гостей, тренера Погонського — олімпійського чемпіона, заслуженого майстра спорту.

Клуб має намір продовжувати співпрацю з Миколаївською кінноспортивною школою. Запрошуємо гостей на зустрічі із спортсменами, відвідини змагань, спільні кінні прогулянки.

Традиційно одним з пріоритетів руху Ротарі у всьому світі є підтримка молоді, сприяння навчанню і розвитку особистості. А для РК Миколаїв завжди був властивий патріотизм по відношенню до рідного краю. На вищенаставших принципах і заснована ініціатива Ротарійців Миколаєва з підтримкою молодих спортсменів тренера, що готує молодого

ЗНАЙОМТЕСЬ:



Едуард Ковалишин,
РК Тернопіль

РК ТЕРНОПІЛЬ

Тернополяни вперше познайомились з Ротарі у 1991 році під час зустрічі в Канаді з Паст-Губернатором Ротарійського Дистрикту Джеком Пітерсом за сприяння пана Петра Якубова, мешканця Канади. З того часу фактично почалася підготовка створення Ротарі Клубу в Тернополі. В 1994 році до Тернополя приїжджає група канадців з семи чоловік на чолі з Паст-Губернатором Джеком Пітерсом. Результат — створена ініціативна група тернопільського Ротарі Клубу, представлено три Ротарі Клуби — спонсори з Канади. Паралельно подібна робота велася і в США. РК Венчур Саус з Каліфорнії також став нашим Клубом — спонсором. На цей час в Україні вже функціонували кілька РК — в Кисві, Львові, Ужгороді. Найближчі наші сусіди — львів'яни — стали нашим основним спонсором, консультували нас із питань щодо організації і роботи Клубу. Весною 1995 року наша ініціативна група була зареєстрована в Ротарі Інтернешнл, а вже восени, 8 жовтня того ж року, в урочистій обстановці в залі областної філармонії Леон Ложель — представник Президента РІ, який відповідав в той час за розвиток Ротарійського руху в Україні, в присутності численних гостей із-за кордону та з України, офіційно вручив Установчому

(Чarterному) Президенту Ротарі Клубу Тернопіль, викладачу ТДТУ ім. І. Пулюя Зеновію Грондзальню Хартію, тобто документ, що свідчив, що ми стали дійсними членами всесвітньої благодійної організації. Ми отримали широкі можливості для організованої громадської діяльності в Україні із залученням потужної фінансової допомоги від іноземних РК та Ротарі Фаундейшн на благо міської громади.

Одночасно із Ротарі Клубом в Тернополі була створена і його молодіжна частина — Клуб Ротаракт, до якого належать переважно студенти і недавні студенти, які разом з Ротарійцями проводять різноманітні благодійні проекти.

За минулі роки члени нашого РК побували на шести всесвітніх Конвенціях — у 1996 році в Калгарі (Канада); у 1997 році в Глазго (Шотландія); у 1998 році в Індіанаполісі (США); у 2001 році в Сан-Антоніо (США); у 2005 році в Чикаго (США); у 2006 році в Копенгагені (Данія).

Масмо добрі партнерські стосунки з Клубами-побратимами в Польщі (РК Торунь, Лодзь — Центрум); США (Бостон, Венчур Саус); Канаді (РК Верон, Сілвер Стар, Рівелсток), Клубами Німеччини, Швеції, Білорусі та іншими.

На сьогодні Ротарі Клуб Тернопіль є досить відомим своїми справами як в

Досьє Клубу:

Рік створення: 1995

Офіцери Клубу 2009-2010 pp.:

Президент — Ігор Лавришин;
Секретар — Едуард Ковалишин;
Скарбник — Зіновій Грондзаль;
Пристав — Віталій Григоров;
Паст-президент - Зіновій Грондзаль;
Президент Елект — Руслан Чвалюк.

Кількість членів: 15

Місце проведення засідань:

м. Тернопіль, вул. Замкова, 12,
Замок Тернопіль

День проведення засідань: середа

Час проведення засідань: 18.00

Контактні телефони:
8(067) 798-40-80

E-mail: dan@rotary.te.ua

Відзнаки: Зіновій Грондзаль
і Сергій Данилків
— Paul Harris Fellow

місті, так і в області, котрі варто пригадати, розкривши таким чином його діяльність.

Одним із перших проектів Клубу міста Тернополя, був проект Центру мінімально інвазивної хірургії. Ідея проекту полягала в створені недержавної високотехнологічної клініки, де можна було б впровадити нові для нашого регіону малотравматичні технології в хірургії та гінекології і зробити їх доступними для широкого загалу тернополян та мешканців області.

Така клініка була заснована в 1996 році за допомогою всесвітньовідомого німецького виробника хірургічного обладнання фірми "Aesculap AG & Co. KG". На той час це був перший дебют лапароскопічної методики в Тернопільській області. З того часу в клініці вперше в області було впроваджено 16 методик лікування, в т.ч. хірургічних. На сьогодні прооперовано стаціонарно понад півтори тисячі пацієнтів. Більше 15-ти тисяч людей обстежено та проліковано амбулаторно. В 2002 році завершили Метчінг Грант за участю 11 Клубів із 6 країн, який дозволяє впровадити нові медичні технології в діагностиці, гінекології, урології, залучивши значні міжнародні кошти для користі тернополян.

За останні 13 років ми неодноразово організували доставку гуманітарних медичних вантажів для лікарень Тернопільщини. Так, у 1997 році вантаж вартістю 100 тисяч доларів було передано найбіднішій в області районній лікарні в Підгайцях, третій міській лікарні та пологовому будинку. В 2001 році ми організували доставку контейнера з медичним обладнанням на 50 тисяч доларів. В 2003 році були вантажі для обласної лікарні - набір апаратів штучної нирки на суму 200 тисяч доларів, Центру екстреної медичної допомоги, дитячих лікарень, туберкульозного диспансеру в 2001-2004 роках. Беремо участь в організації медичних проектів допомоги і областям, в яких не було Ротарі Клубів, зокрема великий проект з нейрохірургії

відбувся в Чернівцях. В 2005 році отримано грант на 60 тисяч доларів для виконання операцій на серці дітям в Тернопільській обласній дитячій лікарні, розрахований на 16 операцій.

Впродовж 5 років (1997-2001) ми підтримували діабетичний проект. В області є близько 150 дітей, які страждають від цієї хвороби. Разом із друзями з США вдалося сприяти проведенню навчальних таборів для дітей хворих на діабет та їх батьків. В рамках програми надавалося допомоги інсуліном, шприцами та іншим на суму по 10-12 тисяч доларів щороку. В 2002 році за сприяння німецьких та польських Ротарійців ми збільшили цю допомогу до 25 тисяч доларів. У цьому проекті надзвичайно добре результати співпраці із Тернопільським товариством батьків дітей хворих на цукровий діабет - "Буратіно".

Існують програми, які дозволяють студентам та учням школ навчатись за кордоном. Від нашого Клубу студенти та молоді спеціалісти навчалися в Німеччині, Канаді, Польщі. Існує програма стажувань молодих спеціалістів на фірмах Ротарійців у місті Торуні (Польща). Трос осіб вже побували там, а всього передбачається 12 стажувань. Крім того, ми плачуємо започаткувати річні обміни для школярів. В школах Тернополя наш Клуб запровадив і підтримує Премію за активну життєву позицію для школярів. Спільно з Ротарійцями Клубу Вуазье (Франція) було доставлено гуманітарну допомогу в Коропецьку школу-інтернат. Члени Ротарі Клубу Тернопіль зараз працюють в Канаді, США.

На сьогодні Ротарі Клуб Тернопіль налічує 15 членів, котрі за родом занять є бізнесменами, лікарями, науковцями, державними службовцями та представниками інших професій. Будучи міжнародною благодійною позапартійною і поліконфесійною громадською організацією, Ротарі Клуб Тернопіль щоденно прагне дотримуватись фундаментальних принципів - чесність, справедливість, благодійництво, взаємодопомога, допомога нужденним.

Досьє Президента:

Igor Lavriushin

Президент РК Тернопіль 2009/2010

У Romapi з 2007 року.

Класифікація: Медицина.

Народився 15 квітня 1966 року в місті Стрий Львівської області.

Освіта:

Закінчив Львівський Державний медичний університет у 1988 році за фахом лікар-стоматолог.

Нинішня діяльність:

Директор та власник приватної стоматологічної клініки «Мегагрант Плюс».

Іноземна мова: Польська.

Хобі: Туризм, гірськолижний спорт.

Сім'я:

Дружина – Ірина Володимирівна, дочка – Соломія.



Спільна акція з РК Львів-Леополіс, передача бігової доріжки в школу для дітей, хворих на ДЦП, м. Тернопіль;



Спільна акція з РК Вуазье(Франція),гуманітарний вантаж для дітей з інтернату Нове Село Тернопільської області



Спільна акція з РК Вуазье(Франція), передача коня для дітей з інтернату Нове Село Тернопільської області;

Честь Шотландії

Новий Президент РІ: завжди на правильному шляху



Автор: Боб Томільсон

ФОТО: Моніка Лозінська

У штаб-квартири RI в Еванстоні (Іллінойс, США) кожен понеділок вранці, за встановленою традицією, Джону Кенні доставляється величезний конверт з ко-респонденцією. Людина, обрана керувати більш ніж 1,2 мільйо-нами Ротарійців, яка займала по-сти Президента Ротарі Інтернешнл у Великобританії і Ірландії, Директора RI, Опікуна і Основного Донора Ротарі Фаун-дейшн, судя, представник Королеви Єлизавети II, відкриває цей пакет. У конверті міститься інформація професійного на-прямку, матеріали з Ротарійської діяльності, а також головні новини з рідних країв: резуль-тати останньої гри футбольно-го клубу Фалкірк.

«Я люблю футбол», Ргово-

відносно майбутнього вступу на посаду Президента RI. Коли Кенні зайдов у готель Ліпарк — місце проведення засідань свого Клубу, зазвичало музичне вітання. «Завжди приємно повернутися додому», Ргово-рить він.

Він вітає кожного з 40 членів свого Клубу, цікавлячись їх домашніми справами і розмовляючи про Клубні про-екти. Він не чекає особливого ставлення і дивується, дізнатись, що знаходиться в списку запрошеніх спікерів.

Після закінчення юридичного університету Глазго, його першим завданням стало пред-ставляти інтереси кораблебу-дівних компаній у справі про страйк працівників судоремон-тного заводу. «Завдяки роботі з шотландським об'єднанням ак-

ності, вийшовши на пенсію як старший партнер у своїй ком-панії. Його гострій розум і все-стороннє глибоке розуміння предмету дозволили йому до-сягти успіхів як у сфері права, так і в Ротарійській діяльності. «Джон може докопатися до суті предмету перш, ніж деякі з нас зрозуміють, про що йде мова», Розповідає товариш по Клубу Колін Мейлер, чиє знайомство з Кенні триває більше 30 років. «Він Рдуже прониклива і дале коглядна людина, яка ніколи не поставить перед вами недосяж-ну мету».

Їхня зустріч відбулася в ті часи, коли офіс Кенні знаходився по сусідству з офісом Мейлера — редактора місцевої га-зети. «Я повертаєсь з ланчу, коли моя секретарка повідоми-ла: «адвокат містер Кенні хоче

Джон Кенні під час засідання рідного клубу



рить він посміхаючись. Р«Коли я був маленьким, батько брав мене на матчі Фалкірку кожен другий тиждень, коли клуб був у дома. Якщо команда грава на війзді, дідусь відвідав мене ді-вигіться на гру Стенхусмур. Сьогодні, де б я не знаходився, я повинен знати всі останні но-вини про мою команду. Це до-помагає мені бути ближче до свого коріння».

Під час підготовки до май-бутньої Ротарійської каденції, Кенні довелось пропустити більшість засідань Ротарі Клу-бу Гренджмаус (Шотландія), в який він вступив в 1970 році. Проте Джон постійно зануре-ний з головою в Ротарійську діяльність. Нещодавно він провів клопоткій день разом з журналістами, відповівши на обширний спектр питань

тивістів Клайдсайдерс я набув неоціненного досвіду», Роз-повів він. Потім Кенні повернувся додому і поступив на службу в юридичне агентство «Тейт і Макензі» в Гренджмаусі, де представляв інтереси службовців.

«Я добре розумів ситуацію і міг дати відповідні рекомен-дації працівників, що звернув-ся до мене», Р згадує Кенні. Ря також знов, чи бажає компанія швидкого вирішення супереч-ки чи ні, відповідно до сезо-них потреб. Тому я міг поради-ти своїм клієнтам, коли їм кра-ще приступати до вирішення свого питання. І це допомагало робітникам найвигідніше відстоювати свої інтереси».

Кенні подобалася робота юриста. Він пройшов великий

з вами зустрітися». «Якщо ви представник друкованого ЗМІ, ви не відчуватимете себе ком-фортно, дізnavшись що вами цікавиться адвокат», Розпові-дає Мейлер.

Кенні, який готовувався у той час зайняти пост Президента Клубу, хотів запропонувати Мейлеру вступити в Ротарі. Мейлер Родин з Ротарійців, яких Кенні привів в Клуб, те-пер і сам обіймає посаду Пре-зидента Клубу.

Мейлер — яскравий при-клад прагнень Кенні на наступ-ний рік: ввести Ротарі в май-бутнє. Його головні критерії членства — якість, а не кількість. «Ротарі інколи всту-пає на небезпечний шлях, осо-бливо відносно членства», Рвва-жає Кенні. «Цього року відмічено великий приплив но-

НОВИЙ ПРЕЗИДЕНТ

вих членів, але скільки з них залишиться в наступному? Ми повинні думати про збереження членства. Для цього нам не обхідно залучати гідних людей, а не просто піклуватися про кількість членів».

Він аргументує свою думку тим, що якщо залучити в Ротарі шановану в суспільстві люди ну, то і інші авторитетні люди підуть за ним. Якщо ж запро сити негідну людину, яка не здо була пошани в оточуючих, — це може збентежити громадськість. «Ми повинні керуватися своїми етичними стан дартами», Роддав Кенні. «Ми зобов'язані продовжувати на полягати на високих моральних принципах в професійній сфері і в особистому житті. Сьогодні це так само актуально, як і в період раннього ста новлення Ротарі. Якщо ми по вернемося до першооснов, а саме до підтримки високої моральності в професійному і особистому житті, активного залучення до діяльності нашого Клубу, то гідні представни ки громади самі захочуть до нас приєднатися».

Кенні також пропагує про цедури ознайомлення потенційних членів із специфікою Ротарі. Вступивши в Клуб, вони мають бути залучені в його роботу. «Показники членства високі в тих регіонах, де громадськість добре обізнана з пайдною діяльністю Ротарі. Якщо ваш Клуб веде активну роботу Рвін процвітатиме», Рза явив Кенні.

Завдяки Клубу Гренджмаус, Мейлер і Кенні стали справжніми друзями. «Одним з перших предметів нашої бесіди, став, звичайно ж, футбольний клуб Фалкірк», Рловідомів Мейлер. «Частенько Джон може розповісти про матч більше, ніж я. Не знаю як у нього це виходить, але слухати його Родне задоволення. Будучи вболівальником Фалкірку, Джон має добре по чуття гумору. Інколи команда так грас, що вам треба обов'язково послухати коментарі Кенні!»

У Клубному архіві можна знайти багато матеріалів про діяльність члена Клубу Кенні. На фотографії 1992 року, зробленій під час Міжнародної Асамблії Ротарі, Кенні одягнений в костюм циркового інспектора манежу. У більш ранніх матеріалах архіву можна знайти фото Кенні в регаліях Хайлендзу на урочистій ве

чері на честь Роберта Бернса. Цей захід проводиться шотлан дцями щорік в січні. Саме Бернс є автором слів шотлан дської пісні «Старий добрий час», яку за традицією співають на прощання в кінці церемонії закриття конвенції РІ.

Задовго до того як стати Ротарієцем, Кенні був скаутом. До речі, він підтримує цю організацію і понині. «Я їздив в Данію на міжнародні збори скаутів коли мені було п'ятнадцять. Отримав незабутні враження, які до цього часу залишаються яскравими в моїй пам'яті. Понад усе вразив інтернаціоналізм — люди з різних країн, про які ми майже нічого не знали, спілкувалися і працювали разом. Пізніше, в Ротарійському житті, я дізnavся, наскільки дорогоцінно може стати взаємодія між представниками різних країн світу».

Участі Кенні в житті скаутського руху не припинилася і тоді, коли він став Президентом Ротарі Інтернешнл у Великобританії та Ірландії (RIBI) в 1992 році. Політична напруга між Сходом і Заходом ослабла, і Кенні вирішив звернутися до молоді Росії. «Ми допомогли створити скаутські групи і я запропонував зібрати для хлопців скаутські набори. Ми відправили набори з наметами і похідними приладдям», Розповідає Кенні. Він також сприяв скаутському руху, давши рекомендації з правових і організаційних питань. Кенні був нагороджений Орденом за Заслуги в скаутському служінні.

Коли його запитали, яким чином сьогодні Ротарі повинне підтримувати молодь, він на гнувся вперед і поглянув на співрозмовника прямим жорстким поглядом. «Подумайте, що ми можемо зробити. Вода, письменність, освіта, здоров'я. Існує маса способів Ротарійського сприяння молоді у всьому світі. Ми не можемо зробити лише однієї речі — це нічого не зробить. Поза сумнівом, ми не можемо зробити абсолютно все, але ми повинні прикласти максимум зусиль».

Будучи Президентом RIBI, Кенні агітував Клуби за підтримку програми «Вотерейд», покликаної управляти проектами з чистою водою і поліпшенням санітарних умов у всьому світі. Протягом каденції Президентства Кенні Ротарійці зібрали 550 тисяч фунтів стерлінгів на реалізацію програ



Перед засіданням РК Гранджмоус, Шотландія



ми «Вотерейд» в Танзанії. Під час візиту до Танзанії в 2002 році Кенні продовжував підтримувати співпрацю Ротарі Клубів в рамках програми «Вотерейд». В кінці 2007 року Принц Чарльз — Президент Вотерейдс, удостоїв Кенні Президентською нагородою «За видатні добровільні пожертви вання».

Після Клубного засідання Кенні іде додому до Лінліттоу. Місцева пам'ятка, що велично підноситься над озером, — палац, побудований в XV столітті Президенцією шотландських королів і місце народження Королеви Марії Шотландської. Удо

ма його дружина Джун приготувала команду журналістів. Прогулюючись садом, Кенні з гордістю вказує на свої особливі дерева, які охороняються як пам'ятники архітектури. Відразу за стіною саду розташувався місцевий гольф клуб.

Кенні буде честолюбні плани на свій Президентський термін. Його девіз на майбутню Ротарійську каденцію: «Майбутнє Ротарі у Ваших Руках», тим самим він закликає кожного Ротарійця узяти на себе особисту відповідальність за майбутнє Ротарі. «Масово в Ротарі нічого не вийде, але кожен Ротаріець особисто може

Послання Президента РФ



Боротьба
з поломієлітом —
лише вперед!

Нова Ротарійська каденція стане ключовою у визначенні курсу Фаундейшн на друге століття Служіння. Перед нами постають нові завдання — остаточне досягнення поставлених цілей і виконання даних зобов'язань. Первинним зобов'язанням, поза сумнівом, є ліквідація поломієліту. Це пріоритетний на прямі діяльності нашої організації, який залишиться перед черговим завданням аж до моменту досягнення мети.

Торік у світі було зареєстровано більше 1,600 випадків захворювання. У порівнянні з найскладнішими часами, що залишилися в нашій пам'яті, коли десятки років тому епідемія вирувала в багатьох регіонах світу, показники минулого року, поза сумнівом, свідчать про колосальний прогрес у вирішенні проблеми. Проте і ці результати не можуть бути визнані задовільними до того часу, поки показники захворювань не стануть дорівнювати нулю. Ми не маємо права зупинятися на досягнутому, або послабити наші зусилля. Всім нам добре відомо, що може статися, якщо не провести вакцинацію до кінця і не відпрацювати процедуру з кожною дитиною без виключення. Прикладом тому слугує кампанія імунізації в Нігерії 2003 року, а також на місії Горн (Африка).

У березні Ротарі виділило USD 500,000 на допоміжні гранти для UNICEF і Все світньої Організації Охорони Здоров'я, з метою придушення спалаху вірусу поломієліту, що поширився з обійнятого війною Південного Судану деякими регіонами Ефіопії, Кенії і Уганди. Цей резерв дозволив розширити діяльність з імунізації в трьох країнах, уражених недугом, і почати поетапну вакцинацію в Південному Судані.

Ми з оптимізмом дивимося в майбутнє. Останні події лише яскравіше підкреслили значущість нашої тривалої роботи. Напрошуються висновок: нам недостатньо просто стимувати нові спалахи захворювання на низькому рівні. Ми повинні звести ці показники нанівець.

Глен Естесс, Президент
Ротарі Фаундейшн



Джон і Джун Кенні
— щасливі у шлюбі вже 44-ри роки

У бібліотеці міського суду



внести свій внесок. У нашому суспільстві існує так багато хороших [потенційних] Ротарійців, яких ще ніколи не запрошували вступити в Ротарі», заявив Кенні.

Ротарі Клуби повинні серйозно обдумувати питання про час проведення і вартість засідань: вважає Кенні. «Лиші від Клубу залежить рішення того, де провести фуршет і чи проводити його взагалі. У Конституції [PI] немає ні слова про те, що

до вступу до організації. Тому ми повинні зробити наші засідання привабливими для молоді з тим, аби вони захотіли приседнати до нас».

Повернувшись до будинку, ми запитали в Джун, чи їй буде не вистачати будинку і друзів під час поїздок. «Звичайно, буде», Рвідповіла вона. «Але я — щаслива людина. У мене прекрасні друзі, з якими я буду підтримувати зв'язок. І я дуже горда моїм Джоном».

Джон і Джун зустрілися в ви повинні бути присутніми коледжі на початку 60T рр. під час засідань. Молоді люди, схоже, готові підтримати ідеї Ротарі, проте вони не готові

засновати клуб на початку 60T рр. Джун бере на себе ініціативу і розповідає історію, яка викликає теплий відгук в серцях ба

гатьох Ротарійців. «Спочатку ми просто зіткнулися один раз або двічі, потім почали бачитися кожного тижня. Ми ходили на танці і зустрічалися один з одним впродовж чотирьох років, після чого заручилися. Ще через рік ми одружилися. В ті часи молоді люди зустрічалися перед весілям набагато довше, ніж сьогодні. Ми щасливі у шлюбі ось вже 44 роки».

Джун і Джон — прекрасні гравці в керлінг, також відомий, завдяки комплексу стратегій, як «шахи на кризі». Шотландська гра в яку тепер грають у всьому світі, вже внесена до списку олімпійських видів спорту. Суть гри полягає в киданні великих гранітних каменів в противілежну сторону крижаного катка. У Шотландії її називають «голаслива гра», але не за крики і вигуки (а їх під час гри дійсно багато). Свою назву гра отримала завдяки звуку каменя, що котиться кригою. «Я змалася в керлінг і це принесло мені море задоволення», Рпо відомила Джун. Джон мі мохідь помічає: «Вона грала прекрасно!»

Любителка розваг, Джун є професійним кухарем і піаністкою. Вона встигла побувати на всіх постах і посадах в жіночому клубі Іннер Віл. Проте, коли Джон почав просуватися Ротарійськими кар'єрними сходами, присвятила більшу частину часу наданню допомоги чоловіку. «Він любить організацію і глибоко відданій їй», Рговорить Джун. «Ми обоє віримо у високі етичні ідеали Ротарі. Також ми зустрічамося з цікавими людьми. Добрими людьми. Чудовими людьми. Нас береже Бог!», Рдода вона. «Ротарі дає нам можливість зробити щось для менш щасливих людей, ніж ми».

Джон погоджується: «Ротарі Рпредопомага іншим людям. Нам поталанило. А від тих, кому багато що дається, багато чого очікують. На Землі ніколи не настане світло, поки існує бідність. Брак продуктів і води стане найбільшою проблемою століття. Ротарі Рне Організація Об'єднаних Націй. Нам ніколи не вдасться вирішити всіх проблем світу. Призначення Ротарі полягає не в цьому. Ми можемо простягнути руку допомоги і сприяти, виходячи зі своїх практичних можливостей».

TOP-30

КРАЇН-УЧАСНИЦЬ КОНВЕНЦІЇ

США	3956
Англія	2054
Японія	1617
Нігерія	900
Корея	748
Індія	661
Канада	531
Франція	514
Тайвань	375
Італія	311
Уганда	293
Німеччина	274
Шотландія	230
Бразилія	216
Бангладеш	212
Гана	180
Філіпіни	177
Південна Африка	128
Голландія	112
Бельгія	109
Пакистан	99
Нова Зеландія	84
Швеція	83
Шрі-Ланка	82
Іспанія	77
Норвегія	70
Конго	68
Данія	65
Україна	64
Уельс	61

Всього **16062** учасника
із **157** країн світу

На всі 100!
сота конвенція РІ.



“Мабуть нігде так не відчуваєш міць нашої організації, її величезні здобутки і величні плани служжіння суперільству, зух Ротарійського дружнього спілкування, як у ході най масштабнішого шорічного заходу, яким є Конвенція...”

ПРОМІСЦЕ ПРОВЕДЕНИЯ

Місце проведення сегою новітньої рівневих розв'язок. Колити їде птиці дітиами, та ще й в лівосторонньому русі, виладково. Саме Бірмінгем був первістком містом, яке відвідав за- насправді велике і окремі його частини, скажімо Астон чи Вест Бромвіч (абре відомі футбольним вболівальникам за на- зву). Цього разу Бірмінгем став свого роду середньою точкою на лінії, що сполучає райони великого Бірмінгему.

Конвенція проходила в Національному виставковому центрі Бірмінгему. Центр, що складається з кількох величезних виставкових павільйонів, розташований за межами міста напроти міжнародного аеропортu. Саме з Бірмінгемом англійці

гов'язують економічний підйом країни. В місті коля і вокзал Бірмінгем Интернейшнла, з якою, не виходчи на вулицю, можна потрапити в аеропорт і у виставковий комплекс. Залізничної станції за 15-20 хвилин швидкісний потяг довозить до самісінського центру Бірмінгему – пішохідної Нью Стріт. Організатори подбали проте, щоб учасники Конвенції зногли не тільки добре добиратися до місця роботи Конвенції, але й познайомились з усім гра frostом Вест Міddenса, до якого відноситься Бірмінгем. Центрифікаготури учасника Конвенції слухували квітками національності в межах регіону.

Тому, зокрема, тисячі учасників Конвенції мали можливість відвідати місто Стратфорд-апон-Ейвон – місце де народився з Ротарійцями з іншого континенту. Цього разу Бірмінгем став свого роду зузвами відповідних команд) насправді – райони великого Бірмінгему.

Конвенція проходила в Національному виставковому центрі Бірмінгему. Центр, що складається з кількох величезних виставкових павільйонів, розташований за межами міста напроти міжнародного аеропортu. Саме з Бірмінгемом англійці

було побачити показові виступи майстрів тейквондо з Британії, або почути прекрасне виконання пісень з мюзиклу «Мама міа» у виконанням корейської співачки.

Але численні культурні заходи – це лише оаза в програмами Конвенції, що складається з пленарних та тематичних засідань, семінарів, круглих столів і нескінченного спілкування у так званому «Будинку дружби» - традиційному на Конвенціях місці, що поєднувало виставку Ротарійських проектів, крамнички з сувенірами, концертні майданчики, кав'ярні і, навіть, карусель, а також безліч лавочок і століків, за якими могли зустрічатися і спілкуватися учасники Конвенції з понад 200 країн і територій.

Сота Конвенція, напевно, запам'ятася надзвичайно високим рівнем за-

прошених гостей-спікерів. Досить сказати, що основним гостем спікером в церемонії відкриття Конвенції був Генеральний Секретар ООН Пан Гі-мун. Крім цього, Конвенцію відвідали та взяли участь в її засіданнях архієпископ Дезмонд Туту,

пів'язують економічний підйом країни. В місті коля і вокзал Бірмінгем Интернейшнла, з якою, не виходчи на вулицю, можна потрапити в аеропорт і у виставковий комплекс. Залізничної станції за 15-20 хвилин швидкісний потяг довозить до самісінського центру Бірмінгему – пішохідної Нью Стріт. Організатори подбали проте, щоб учасники Конвенції зногли не тільки добре добиратися до місця роботи Конвенції, але й познайомились з усім гра frostом Вест Міddenса, до якого відноситься Бірмінгем. Центрифікаготури учасника Конвенції слухували квітками національності в межах регіону.

Тому, зокрема, тисячі учасників Конвенції мали можливість відвідати місто Стратфорд-апон-Ейвон – місце де народився з Ротарійцями з іншого континенту. Цього разу Бірмінгем став свого роду зузвами відповідних команд) насправді – райони великого Бірмінгему.

Конвенція проходила в Національному виставковому центрі Бірмінгему. Центр,

що складається з кількох величезних виставкових павільйонів, розташований за межами міста напроти міжнародного аеропортu. Саме з Бірмінгемом англійці

було побачити показові виступи майстрів тейквондо з Британії, або почути прекрасне виконання пісень з мюзиклу «Мама міа» у виконанням корейської співачки.

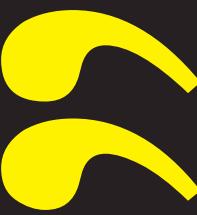
Але численні культурні заходи – це лише оаза в програмами Конвенції, що складається з пленарних та тематичних засідань, семінарів, круглих столів і нескінченного спілкування у так званому «Будинку дружби» - традиційному на Конвенціях місці, що поєднувало виставку Ротарійських проектів, крамнички з сувенірами, концертні майданчики, кав'ярні і, навіть, карусель, а також безліч лавочок і століків, за якими могли зустрічатися і спілкуватися учасники Конвенції з понад 200 країн і територій.

Сота Конвенція, напевно, запам'ятася надзвичайно високим рівнем за-



Дезмина Туту, Мія Фарроу, Джейн Гудолл – гостів спікери Конвенції

«Ротарі – організація, що користується високою повагою і довірою!»



який проголосив промову, присвячену боротьбі за мир в усьому світі, акторка і посол доброї волі ЮНІСЕФ Міа Фаррроу, яка розповіла про проекти боротьби з полю в індійській провінції Дарфор, А-р Джейн Гудолл, яка на прикладі Танзанії розповіла про проблеми охорони життя та оточуючого середовища на нашій планеті.

Але, повертуючись до промови Генсека ООН, варто відзначити думку, яка чervoною ниткою пройшла через виступи більшості промов – «Ротарі – організація, що користується високим повагою і довірою». Саме тому ООН готова надати свої кошти в розпорядження Ротарі для дійснення гуманітарних програм, зокрема, для викорінення поліоміеліту, саме тому поважні громадські організації розглядають Ротарі як надійного партнера в реалізації своїх програм. І все це словно гордістю за те, що ти – Ротарієць! Інадвічайно приемно в різномірар'ї пропорів на сцені головного залу засідань ЕлДжі Аренса під стелею «Дому Аружбі» бачити наш жовто-блакитний стяг.

ПРО ЗАХОДИ ОРГКОМІТЕТУ

Традиційно місцевий Оргкомітет намагається підготувати для учасників Конвенції ряд цікавих заходів з місцевим колоритом. Цього разу найбільш масовим заходом було свято зустрічі з середньовіччям у тисячолітньому замку Ворвік, віддаленому на 40 км від Бірмінгему. Справляли враження могутні будівлі замку, стіна фортеці, протуллянка якою триває 20 хвилин; традиційно англійська паркова куль-

тура, де чудовим газоном серед яскравих клумб ходили абсолютно нелякані павичі; відтворення за допомогою воскових фігур всередині замку атмосфера середньовічного життя.

Організатори намагалися також оживити атмосферу старовини, представивши реконструкції пішого бою, кінних лицарських турнірів, сколінного подовбання і навіть спірльбу «вотняними кулями» зі ста ровинної величезної катапульти. Між іншим, побачивши як палаюче балагтає проглядає на висоті двадцяті метрів на відстань 250-300 метрів, розумієш, що й три століття тому вміли воювати.

Біля шести тисяч Ротарійців жили цим середньовіччям, фотографувалися з мечами та щитами, стріляли зі спрavedжніх луків, розглядали древні технології ковалства, шиття одягу, тащо, які демонстрували одягнені в старовинний одяг місцеві майстри. Крім того, був влаштований пік-нік на природі, де всі могли поспілкуватися на свіжому бочковому пиві та емо відчути, після 10-ї вечора марно просити про іжу, там лише п'ять, акухня відпочиває...)

ДЕКЛЯСЛАВ НАЗАКІНЧЕННЯ

Передостанній день Конвенції був оголошений днем «відкритого Бірмінгему». Все в місті було підіштовано під учасників Конвенції – і музей, і найкращий в Англії концертний зал філармонії, і, зрештою, безліч традиційних пабів, де асортимент гурунків свіжого бочкового пива та елю відрізняється десяtkами найменувань (іде, до речі, після 10-ї вечора марно просити про іжу, там лише п'ять, акухня відпочиває...)

Кримські Ротарії на Конвенції
з прaporom України i Криму.



ний у сільській місцевості, невеличкому селищі Віленхол. Клуб відносно молодий, але, за неповні піشі років існування, здобув чотири вимпели крашного Клубу свого Аистрик-Конвенціях значчним складом учасників і ВСІ члені Клубу нагороджені відзнакою Пола Гарріса Феллоу Аша особливістю Клубу те, що його члені – переважно дуже молоді люди, тому в нашому спільному міжнародному засіданні брати зустрічаються англійським. Хтось зумів організувати собі власну програму, а комусь, на жаль, довелося дивитися на все в стані глухоти і немоти. Дуже хочеться, щоб наступного разу знайшлася туристична фірма яких в нашому Ротарійському колі виступає англійським. Як відомо, проводитьться відкриті конференції, яка взяла б на себе організацію поїздки української делегації.

Ну, адже тих, хто хотів би більше дівадати фотовідеоматеріалів Конвенції, зокрема, повні виступи окремих видатних гостей.

Наши нинішній Президент Джон Кенні

свій рік, як відомо, проводить під гаслом

«Майбутнє Ротарі в твоїх руках».

Отже, в твоїх руках, і в твоїх силах підготуватися та

взяти участь в наступній 101-й Конвенції РІ, яка відбудеться 20-23 червня 2010 року в канадському Монреалі. До зустрічі на Кон-



Основним гостем спікером на церемонії відкриття Конвенції був Генеральний Секретар ООН Пан Г-мун.



Зустріч в РК Блоксвін-Фенікс. Серед гостей з Англії, Канади, ПАР, США, Уганда та України - місцеві Ротарійці. Зі сплячого дитиного на руках - Президент Клубу.

Важення від Конвенції

**Оксана Грищенко,
Паст-Президент РК Севастополь**

Перш за все на Конвенції мене вразив перелік учасників: більше 160-ти країн зі всього світу! І українська делегація була гідно представлена. Лише з нашого Клубу приїхало вісім учасників.

Для мене Конвенція — чудова можливість познайомитися з однодумцями з інших країн, зав'язати контакти. Ось і цього разу севастопольська делегація познайомилася з італійськими Ротарійцями. Ми поспілкувалися, обмінялися вимпелами, а після повернення долому ведемо активне листування. Думаю, що з часом це знайомство обов'язково переросте в спільній Ротарійський проект.

До того ж Конвенція — це прекрасна можливість представити український рух Ротарі, свій Клуб, свої проекти і програми, а також перейняти досвід інших Клубів.

**Ігор Огородник,
асистент Губернатора,
Паст-Президент РК Сімферополь**



За рахунком це третя Конвенція, в якій я беру безпосередню участі. З упевненістю можу сказати, що лише на такому масштабному заході відчуваєш всю потужність Ротарійського руху, відчуваеш його інтернаціональність. Вважаю, що кожному Ротарійцю хоч би раз в житті слід відвідати Конвенцію, оскільки вона допомагає відчутити все ество руху Ротарі.

На мій погляд, дуже важливо приїжджати на Конвенцію маючи готовність представити свій Клуб, Арист.

Крім того, Конвенція — можливість поспілкуватися, налагодити контакти. На цей раз я привіз до Дому Бірмінгему Аванадція Ротарійських вимпелів. А це дюжина контактів, які можуть перерости в реальні спільні проекти.

Крім того, Конвенція — приемний привід відвідати незнайому країну. Саме завдяки Конвенції я вперше побував в Англії, яка справила на мене незабутне враження. Не менших ожидань чекаю від Конвенції наступного року і що однієї моєї терри-інкогніто — Канади. Особисто для мене таке перше знайомство з країною стає доброявною традицією!

**Юзеф Броневський,
Президент РК Харків**



Я варуєте побував на Конвенції. І для мене це, перш за все, масштабність. Такі заходи допомагають мені відволіктиса від складних бізнес-буднів і поринути в атмосферу всміхнених однодумців, що приїхали зі всього світу, щоб зарядитися позитивною енергією і ще раз відчути в собі віру в те, що Ротарійці роблять одну загальну і дуже корисну справу. І роблять вони це відкрито, прозоро і логічно, що раз підтверджує Конвенція.

Крім того, останнім часом одним із моїх основних завдань є розвиток професійних контактів між Ротарійцями, обмін інформацією. На жаль, сьогодні нам цього дуже не вистачає. А такі заходи, як Конвенція, лише сприяють сплукуванню, налагодженню професійних зв'язків.

Корисні посилання:

Дистрикт 2420
76 Клубів, 2 144 Ротарійці
www.rotary2420.org

Дистрикт 2430 89 Клубів,
2 509 Ротарійців
www.rotary2430.org.tr

Дистрикт 2440
65 Клубів, 1 813 Ротарійців
www.rotary2440.org

РК Стамбул: www.istanbulrotary.org
РК Анкара: www.ankararotary.org
РК Анталія: www.antalya-rotary.org.tr
Ротаракт: www.rotaract2430.org.tr

Міст між Сходом та Західом

ТУРЕЦЬКА РІВ'ЄРА

Вона колись була подарована цариці Клеопатрі як весільний дар закоханим у неї Марком Антонієм. Егейське узбережжя, що пережило розквіт і падіння Римської імперії, зберігає сліди великих історичних подій. Тут була колись осіпівана Гомером Троя і велике місто Пергамон. Ніде у світі немає такого різноманіття культур, як в Малій Азії. Туреччина — міст між двома світами, країна, де зустрічаються Схід і Захід. Ця земля пережила зміну багатьох держав і цивілізацій і зберігає незчисленну кількість найрізноманітніших пам'ятників мистецтва, архітектури і культури.

Туреччина — молода країна, адже її населення майже на четверть складається з людей молодше 20-ти років. І одночасно тут збережені вікові

традиції і звички. Тут люблять національну музику і танці, вони не стали мертвовою частиною культури, вони живуть. Їх танцюють і на національних вечорах і в найсуспініших нічних клубах. Людей в національному одязі не рідко можна зустріти на вулицях турецьких міст.

Рисою турецького народу, що найбільш впадає в очі, є щира гостинність, тому Туреччина залишається однією з найпопулярніших середземноморських курортних держав. Мінімальне знання турецьких традицій і звичаїв необхідне — це допоможе в спілкуванні і дозволить уникнути незручних ситуацій. А декілька слів турецькою часто відкривають перед іноземцем будь-які двері.

Стриманість і пошана обов'язкові під час відвідин мечеті, краще всього огляdatи її, коли там немає богословів.

Біля входу в мечеть, в будинок або квартиру належить роззуватися.

У приватне життя іноземців турки практично не втручаються, оскільки вважають, що в кожного своїх заеконі. Проте, жінкам-туристам відвертий одяг може створити проблеми. Великі міста в Туреччині відносно безпечні, у порівнянні з іншими країнами. Звичайно, бувають косі погляди і «цікаві» пропозиції, проте випадки насильства і грабунку бувають рідко (якщо ви не провокуєте самі).

ЗАКУПКИ

Туреччина — справжнє Ельдорадо для любителів шопінгу. Ринки і базари вразять вас яскравими фарбами, колоритними торговцями, що пропонують все, що ваші душі завгодно. А в Стамбулі,

столиці Туреччини, зібрани найкращі товари зі всіх кутів країни. Ви можете порадувати себе і своїх близьких ювелірними прикрасами, килимами ручної роботи, шкіряними куртками і витонченою нижньою білизною — це лише короткий спісок всього того, що ви зможете знайти в лавках, магазинах і бутиках.

Роблячи покупки, майте на увазі, що в більшості магазинів діють тверді ціни. На базарі ж цілком можна поторгуватися про ціну килима або мідного виробу: тут це частину торгівельного ритуалу.

ВІДПОЧИНOK

Туреччина — країна створена для активного відпочинку. Найбільш популярними районами літнього відпочинку є міста Анталія, Фетхіє, Мармарис, Бодрум, Кушадасі.

РОТАРАКТ ЗІБРАВ ДРУЗІВ У СТАМБУЛІ

29 квітня 2009 року більш ніж 600 Ротарактівців зі всієї Європи зібралися на щорічну Європейську Конференцію (EUCO), що була організована в Стамбулі - місті з 3000-річною історією.

Цього року Конференцію організував Дистрикт 2420, що охоплює район Мармурового моря. Дистрикт налічує 52 Ротаракт Клуби і більш ніж півтори тисячі Ротарактівців.

Сама Конференція і робочі засідання проходили в неймовірно гарному місці - Босфорському Університеті. Програма Конференції була різноманітна. Вона включала звіт комітету Ротаракту RI, звіти представників Ротарактів і презентації успішно реалізованих проектів в різних країнах, знайомство з новим Президентом RI і Радою Директорів 2009-2010.

Також на Конференції оголосили результати щорічного конкурсу на кращий реалізований проект Ротаракту. Цього року серед призерок за право значилася Україна. Проект «Година добрих справ»,

організований РТК Київ-Центр зайняв друге місце.

Окрім цього, Дистрикт 2230 на Конференції був згаданий ще двічі. В членах правління Європейського Інформаційного Центру Ротаракту (E.R.I.C.) на цей Ротарійський рік була обрана представниця мінського Ротаракту — Олександра Загорська. Ще однією приемною новиною

став вибір місця проведення наступної Конференції. На радість польських Ротарактівців EUCO 2010 пройде у Варшаві! Окрім роботи організатори передбачили різноманітну програму дозвілля. Так, щоб максимально познайомити гостей із Стамбулом, було запропоновано сім видів екскурсій, розподілених за барвами веселки: бірюзове турне (тур Босфорською протокою), рожеве турне (для любителів покупок), зелене турне (експурсія старим Стамбулом), фіолетове турне (поїздка на острови Принців). Завершальний гала-вечір відбувся в готелі Hilton. Розкішний вечір! Ротарактівці в гарних вечірніх



Учасники Європейської конференції Ротаракту в Стамбулі

вбраних, дивовижна кухня і теплі спогади! Наприкінці потрібно відзначити, що EUCO-2009 у Стамбулі певним чином підняв Ротарактівський дух! Учасники прийняли участь у великий Конференції, зустріли багато давніх друзів і знайшли не меншу кількість нових! Сподіваємося, що наступного року варшавська Конференція стане чудовим продовженням європейської Ротарактівської дружби, оськльки Ротаракт дійсно об'єднує країнних молодих людей!

Олександра Загорська,
РТК Мінськ

‘’Туреччина... У цій країні поєднується східна таємничість і символ європейських мандрів, цікаві пам'ятки і пам'ятники старовини, прекрасні курорти, море і гори, екзотика і традиція.

дасі, Памуккале, область Каппадокія. Круглий рік сотні тисяч туристів приїжджають до Стамбулу. Центрально-гірсько-лижного спорту вважаються комплекс на горі Улудаг в м. Бурса (півтора десятки готелів, десяток підйомників) і гора Паландoken в околицях м. Ерзерум.

Ви можете взяти участь в рафтингу — сплаві гірською річкою на гумових плотах. А Паумкале, «бавовняний замок», - восьме чудо світу! Величезна біла гора з цілющими джерелами і басейном Клеопатри, занурившись у води якого, Ви, звичайно, придбаєте вічну красу і молодість, як і знаменита цариця.

Нічне життя! Знамениті «вічно танцюючі» міста Мармарис і Бодрум з шикарними дискотеками і цілими вулицями барів, клубів і караокебарів, де народ танцює, взявши за руки національні ту-

рецькі танці. По сусіству з ними - романтичні кафе на набережних з живою музикою - притулок закоханих, де так приемно після келиху вина танцювати під чудовими південними зірками.

Ну і, звичайно, теплі ласкаві моря і безкрайні пляжі; прогулянки на яхтах під білим вітрилами і рибалка. Тут знайдеться місце і для тих, хто бажає оселитися в шикарному готелі, що відтворює обстановку палацу, і для тих туристів, які вибрали економний варіант відпустки.

Тут можна поєднувати відпочинок біля моря, насолоджуючись незайманою природою і, одночасно, знайомитися з пам'ятниками історії та культури, спілкуватися з симпатичними та гостинними турками. Відвідавши цю країну одного разу, Ви повернетиметеся сюди знову і знову.

Ротарі в Туреччині

Ротарійський рух прийшов до Туреччини через 50 років після своєї появи в Америці. Туреччина стала 85 країною-членом великої сім'ї Ротарі.

Перший Клуб Ротарі Туреччини був заснований в Анкарі в 1955 році. Рік потому в Стамбулі створюється другий Клуб. За ними з'являється Ізмір у 1962 році і Бурса — в 1963-му. У 1980 році, коли кількість Клубів досягає 31, а перший турецький Клуб відзначає своє 25-річчя, створюється перший Дистрикт. Йому присвоюється номер 243.

Подальші вісім років бурхливого розвитку Ротарі в Туреччині приводять до створення в 1988 році другого Дистрикту №242. А ще через шість років, коли турецьке Ротарійське співтовариство налічує 136 Клубів, закладається основа для третього Дистрикту №244. В цей же час відбувається перейменування Дистриктів, географічне розташування яких залишається незмінним і до цього часу. Дистрикт 2420 об'єднує Ротарі Клуби Стамбулу і узбережжя Мармурового моря. Дистрикт 2430 охоплює центральну і східну частини Анталії, а Дистрикт 2440 охоплює всю її західну частину.

За даними на кінець червня 2009 року загальна кількість турецьких Ротарійців налічує 6466 чоловік, об'єднаних в 230 Ротарі Клуби. Окрім цього в Туреччині діє більш, ніж 100 Клубів Ротаракт і близько 40 Інтеракт Клубів.



Перше засідання Ротарі Клубу Анкара, 1955

КОРОЛЬ ВМЕР — ХАЙ ЖИВЕ КОРОЛЬ!

Згідно традиції, Новий Ротарійський Рік починається 1 липня. Цього дня у всіх Ротарі Клубах на світі відбувається ротація влади: вона переходить від колишнього Президента до нового.

Цього року члени Ялтинського Клубу Ротарі відсвяткували Новий Рік зі всіма необхідними атрибутиами: Дідом Морозом, Снігуронькою, новорічною ялинкою, святковою мішурою, бенгалськими вогнями, іскристим шампанським, салатом олів'єю, звичайно ж, — не дивлячись на розпал літа — чудовим студеним холодцем!

При вході гостей вітали «вже не Президент» Олександр Глузман і «ще не Президент» Володимир Ванін в костюмах Діда Мороза і Снігуроньки відповідно. Перед тим як зайняти місце за святковим столом кожен член Клубу отримав символ тимчасової влади — паперову медаль зі знаком Ротари.

Новорічна тематика відчувалася у всьому: звучали веселі новорічні пісні, були організовані цікаві конкурси і запальний танок.

Ротарійці не скутилися на теплі новорічні побажання в останній вечір «минаючого року». Промова кожного з них закінчувалася такою фразою: «поносивши недовго цю медаль, пригадавши старі минулі часи, я знов відчув себе Президентом, але... пора і честь знати» — після цього вони віддавали новому Президенту свої медалі.

Колишній і новий Президенти

також підготували сюрприз для всіх Ротарійців: гості отримали несподівані і оригінальні подарунки, що викликали бурю позитивних емоцій.

Програма рясніла конкурсами, традиційними для новорічного вечора: водили хоровод біля ялиночки (прикрашеної фотографіями Ротарійців і вимпелами Ротарі Клубів), запалювали бенгалські вогні, загадували бажання, вигадували найкраще новорічне привітання.

Під час одного з конкурсів — «Зібрати пазл» — Ротарійці своїми руками зібрали фотографію на якій зображені тандем Олександр Глузман — Володимир Ванін. А потім ця фотографія стала лотом на аукціоні!

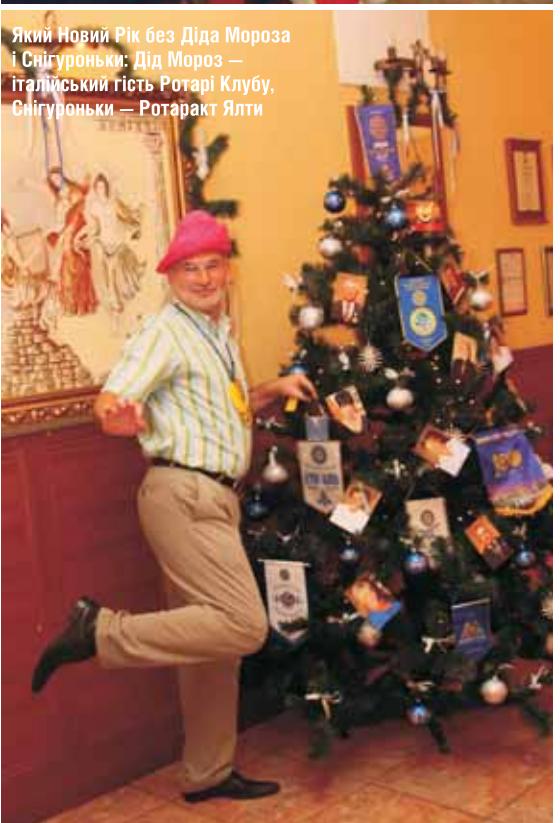
В кінці вечора Президент 2008/2009 Олександр Глузман пригадав минулий Ротарійський рік, підвів його підсумки, а також подякував всім членам Клубу за надану допомогу і підтримку. Президент 2009/2010 Володимир Ванін отримав з рук Паст-президента Ротарійського ланцюга — символ влади Президента Ротарі Клубу.

Вступ нового Президента на посаду супроводжувався хвилею оплесків, після чого святкове гуляння розгорілося з новою силою.

Було весело, цікаво. І, як було відмічено не лише Ротарійцями, але і запрошеними (у числі яких були також вимогливі представники ЗМІ), цього вечора панувала тепла, дружня, душевна атмосфера.



Президент 2009-2010
РК Ялта Володимир Ванін
поряд з Ротарійською ялинкою



Який Новий Рік без Діда Мороза і Снігуроньки: Дід Мороз — італійський гость Ротарі Клубу, Снігуроньки — Ротаракт Ялти

«Рибальські посиденьки» — з забавами і юшкою



Важили найбільшу і найменшу рибу, отримували подарунки, ласували ялиношкою і печеною картопелькою з салом, а також ділилися бувальщиками із життя рибалок у тернопільському парку Шевченка.

Так, із неабияким азартом й оригінальними конкурсами, проходив фестиваль із риболовлі «Рибальські посиденьки-2009». Таку забаву для тернополян і гостей міста організовував Ротарі Клуб Тернопіль вже п'ятий рік поспіль.

«Я не брала участі в турнірі, лише співпереживала учасникам,» — розповідає Президент Ротарі Клубу Чернігів

Наталія Макаренко. — «Дуже сподобалася екскурсія на яхті Ставом. Він нагадав мені Женевське озеро».

Наймолодшим рибалкою став 11-річний Леонід Нюня, а найстаршим — 70-річний Борис Коваль. Перемогу в номінації «Кращий рибалка-Ротарієць» отримав Владиславчик Зарічний із Рівного. Тернопільському рибалці Іванові Палянці пощастило найбільше. Йому перепало аж дві нагороди: за найбільшу рибу і друге місце — за улов, який заважив 1,150 кг.

Нагорода в номінації «найстаріший рибалка» дісталася 70-річному тер-

нополянину Борисові Ковалю. Змагався чоловік під номером 15.

«Сьогодні впіймав маленьку рибину», — ділиться пан Борис. — «А так, по- всякому бувало. Взимку ловив рибу на 5, на 6, навіть на 10 кг. Хоча для любителів норма — 5 кілограмів. Та як зловив більше, що поробиши?»

На турнір приїхали друзі-Ротарійці зі Львова, Рівного, Чернігова. Крім рибальського змагання для гостей була організована насичена програма, зокрема, екскурсія в Збаразький замок, де відбулася передача влади від Президента 2008 року до Президента 2009 року.

Ірина ПРОЦІК, РК Тернопіль

РОТАРІ. ЕКОЛОГІЯ. ЧИСТА ВОДА.

Однією з природних перлин України є регіональний ландшафтний парк «Гранітно-степове Побужжя», який розташований на півночі Миколаївської області. Відрізок річки, що нині є парком, давно користується заслуженою популярністю у туристів-водників. Похід Південним Бугом (ст. назва Гіпаніс) цікавий як і спортивного, так і з естетичного боку. Тому відвідини цього заповідника Ротарійцями Миколаєва і стали ключовою подією на переломі весни і літа. Ця подія була задумана, аби зібрати хорошу ком-

панію і випробувати стиль командного мислення членів Ротарі Клубу під час сплаву порогами Бугу. 30 травня Ротарійська «експедиція» у складі 14-ти дорослих і 5-ти дітей відкрила тур вихідного дня. Кульмінаційним моментом туру став спуск на катамарані верхніми порогами Південного Бугу, у доводжі скель і гранітів, що граються обриваються у воду. Траса довжиною понад чотири кілометри продемонструвала всі сторони характеру бузької води – від широких ділянок з розміреною течією, до вируючих перекатів.

Проте, згуртована команда Ротарійців, осідавши надувний пілт і подолавши водну трасу, витримала випробування річковими потоками. Кожен учасник спуску став маленькою часткою могутньої водної стихії.

А ввечері відбулася дружня родинна вечірка. Президент Клубу Сергій Гужвин підівів підсумки екологічного туру і висловив побажання щорічно проводити зустрічі членів Ротарі Клубів України під девізом «Ротарі. Екологія. Чиста Вода».

Сергій Кириличенко, РК Миколаїв

Ротарійці на сплаві
Південним Бугом



КАЛЕНДАР ОФІШІЙНИХ ЗДІХОДІВ ДИСТРИКТУ 2230 РІ

11-13.09.2009	м. Херсон	Семінар Міжнародних Комітетів (ICC) UA+BY
23-27.09.2009	м. Варшава	Інститут Ротарі Інтернешнл PL+UA+BY
09-11.10.2009	м. Ялта	Семінар з питань Членства, З'язків з громадськістю, Комунікацій UA+BY
16-18.10.2009	м. Познань	Семінар з питань Членства, З'язків з громадськістю PL
23-26.10.2009	м. Ольштин	Семінар Ротарі Фаундейши PL
06-07.11.2009	м. Харків	Семінар Ротарі Фаундейши UA+BY
19-21.03.2010	м. Лодзь	ПЕТС і Асамблей Дистрикту PL
09-11.04.2010	м. Запоріжжя	ПЕТС і Асамблей Дистрикту UA+BY
14-16.05.2010	м. Риєв	Конференція Дистрикту PL+UA+BY
20-23.06.2010	м. Монреаль	Конвенція Ротарі Інтернешнл PL+UA+BY

НЕ СТАЛО БОГДАНА КУРОВСКІ

З величезним сумом і прікістю мушу повідомили про те, що суботнього вечора, 29 серпня 2009 року, після довгої хвороби помер наш друг, колега і старший товариш Богдан Куроускі.

Богдан народився в травні 1933 року в Молодечні, в Білорусі. Після початку Другої світової війни разом з батьками був вивезений на заслання до Казахстану, де був на поселенні до 1946 року, потім працював наймитом в радгоспах на Дніпропетровщині. Після повернення до Польщі отримав вищу освіту за фахом історик-соціолог. Журналіст і драматург. Працював редактором і керівником ряду періодичних видань у Польщі, співпрацював з театром ім. Стефана Ярача в

Ольштині, автор п'яти координатор РІ у справах театральних п'ес. Після впровадження в Польщі військового становища звільнений зі всіх посад, був репресований, співпрацював з католицьким двотижневиком, давав приватні лекції іноземних мов. З 1981 до 1989 Голова комісії культури регіонального відділення об'єднання «Солідарність». Заслужений діяч культури, відзначений рядом премій. Чартерний член РК Ольштин та Президент цього Клубу (92-93), перший Губернатор Дистрикту 2230 РІ (97-98), багаторічний Тренер Дистрикту та Голова Номінаційного комітету Дистрикту з виборів Губернатора, триразово обирається членом Легіслативної Ради РІ, зональний



Другісипатик Українського відділення «Солідарності». Заслужений діяч культури, відзначений рядом премій. Чартерний член РК Ольштин та Президент цього Клубу (92-93), перший Губернатор Дистрикту 2230 РІ (97-98), багаторічний Тренер Дистрикту та Голова Номінаційного комітету Дистрикту з виборів Губернатора, триразово обирається членом Легіслативної Ради РІ, зональний

Павло Кашкадамов,
ПДГ, Тренер Дистрикту

Вічна йому пам'ять! В наших серцях Богдан залишиться назавжди.

PS. Передаю також волю родини Богдана – не присилати виразів співчуття.

ВІТАСМО

31 створенням нового Клубу:

РК Чернівці
Сорок третій Клуб в Україні

3 річницю створення:

РК Харків 15 років 23.09.1994р.

РК Трускавець 1 рік 30.09.2008р.

РК Брест 8 років 26.10.2001р.

РК Львів 17 років відновлення діяльності 28.10.1992р.

РК Полтава 13 років 05.11.1996р.

РК Херсон 13 років 05.11.1996р.

3 днем народження

17 вересня Пётр Вигнанчук,
Губернатор-Елект Дистрикту

19 вересня Наталія Макаренко,
Президент РК Чернігів

19 вересня Ева Квятковська,
Офіцер Дистрикту

24 вересня Лариса Наливайко,
Президент РК Рівне

27 вересня Ярослав Андrusяк,
Офіцер Дистрикту

3 листопада Януш Кліновський,
Офіцер Дистрикту

4 листопада Володимир Ванін,
Президент РК Ялта

3 відзнакою Paul Harris Fellow

Петро Баскаков,
паст президент РК Сімферополь

Ігор Огородник,
паст президент
РК Сімферополь,
асистент Губернатора

Навчання та відпочинок у Першій столиці України.

Незабутній вік-енд, сюрпризи та веселоці у дружньому Ротарійському колі. Дистрикт 2230 запрошує всіх Ротарійців взяти участь в одній з найважливіших офіційних подій Ротаріанського року – навчальному семінарі Rotary Foundation.

6-8 листопада 2009 року в місті Харкові зустрінуться представники Дистрикту 2230 на чолі з Губернатором Дистрикту, Паст Губернатором, тренери Української частини Дистрикту, члени комітету Rotary Foundation в

Україні, Асистенти Губернатора, Голови клубних комісій з питань Rotary Foundation, Президенти та Президенти-Елект клубів Ротарі, усі зацікавлені ротарійці.

В рамках проведення навчального семінару відбудеться святкування 15-річчя Ротарі Клубу Харків

На гостей чекає незабутній вік-енд, сюрпризи та веселоці у дружньому Ротарійському колі. Детальніша інформація буде надана пізніше. До зустрічі у Харкові!

Організаційний комітет:

Голова – Юзеф Броневський
Президент 2009/10 РК Харків
Моб.: +38 050 323 79 07;

e-mail: gas@tekhex.com,
uzby@mail.ru

Секретар – Анна Дмитришина
РК Харків МРІЯ
Моб.: +38 050 734 68 86
e-mail: annadmytr@yahoo.de



Meet you in Montréal



Ми з нетерпінням очікуємо можливості розділити з Вами монреальський життєвий оптимізм і космополітичний шик, коли ви будете у нашому місті під час Конвенції з 20 до 23 червня 2010 року. Вулиці, обрамовані кав'ярнями, чудові магазини і бутіки та занурення в світового класу гастрономію принесуть вам відпочинок в цілком модерному північно-американському місті з шармом Старого Світу.

Зустрінемось в Монреалі у 2010!

MEETINGS à la
Montréal
TOURISM-MONTREAL.ORG